



**RETURN BIDS TO :**  
**RETOURNER LES SOUMISSIONS À :**  
Bid Receiving - Réception des soumissions:

Correctional Service Canada (CSC) – Service  
correctionnel Canada (SCC)  
1045 Main Street, 2<sup>nd</sup> Floor, Moncton, NB, E1C 1H1/  
1045 rue Maine, 2<sup>ième</sup> étage, Moncton N-B, E1C 1H1

Attention :  
**Sylvie Gallant**  
**21210-23-4151534**

**SOLICITATION AMENDMENT**  
**MODIFICATION DE L'INVITATION**

**Proposal to: Correctional Service Canada**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise  
indicated, all other terms and conditions of the Solicitation  
remain the same.

**Proposition à: Service Correctionnel du Canada**

Ce document est par la présente révisé; sauf indication  
contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments — Commentaires :**

THIS DOCUMENT CONTAINS A SECURITY  
REQUIREMENT – CE DOCUMENT COMPORTE DES  
EXIGENCES RELATIVES À LA SÉCURITÉ.

**Issuing Office – Bureau de distribution**

Correctional Service Canada (CSC)

<b>Title — Sujet:</b> <b>Physiotherapy Services</b> <b>Service de physiothérapie</b>	
<b>Solicitation No. — No. de l'invitation</b> <b>21210-23-4151534</b>	
<b>Solicitation Amendment No. — No. de modification de l'invitation</b> 001	<b>Date: September 7, 2022 – le 7 septembre 2022</b>
<b>GETS Reference No. — No. de Référence de SEAG</b> <b>PW-22-01006264</b>	
<b>Solicitation Closes — L'invitation prend fin</b> <b>at /à : 2 :00 PM ADT – 14 :00 HAA</b> <b>on / le : September 21, 2022 – le 21 septembre 2022</b>	
<b>F.O.B. — F.A.B.</b> Plant – Usine: ____ Destination: ____ Other-Autre: ____	
<b>Address Enquiries to — Soumettre toutes questions à:</b> <b>Sylvie Gallant, Regional Contracting Officer / Agente régionale des contrats</b>	
<b>Telephone No. – No de téléphone:</b> <b>506-378-8724</b>	<b>Fax No. – No de télécopieur:</b>
<b>Destination of Goods, Services and Construction:</b> <b>Destination des biens, services et construction:</b>  Springhill Institution – Springhill, Nova Scotia Établissement Springhill – Springhill, Nouvelle-Écosse	
<b>Instructions: See Herein</b> <b>Instructions : Voir aux présentes</b>	



**Solicitation Amendment 001 is issued to**

1. Amend the closing date of the Solicitation indicated on the RFP document only;
- 

**1. Amend the closing date of the Solicitation indicated on the RFP document only:**

Delete: **Solicitation Closing** date, le 21 octobre 2022; and

Insert: The following, new **Solicitation Closing** date, le 21 septembre 2022.

ALL OTHER TERMS AND CONDITIONS REMAIN UNCHANGED.



**La modification 001 à l'invitation est émise pour:**

1. Modifier la date de clôture indiquée le document RFP seulement;
- 

**1. Modifier la date de clôture indiquée le document RFP seulement:**

Supprimer: **la date de clôture** du 21 octobre, 2022; et,

Insérer: **La nouvelle date de clôture de la période d'invitation** : le 21 septembre 2022.

**TOUTES LES AUTRES MODALITÉS RESTENT LES MÊMES.**